

Миодраг М. ТОДОРОВИЌ

УДК: 811.14'02'373.231

Грчкиот префикс ἄρι- / ἔρι- 'мошне, многу' во микенските лични имиња и нивните форми

Крајка содржина

Врз основа на дијалектoлошкаа анализа на грчкиот префикс ἄρι- / ἔρι- 'мошне, многу' најравен е обид за класификација на микенскиите лични имиња и нивните форми на ајолски и јонски. За микенскојо лично име од Кносос (KN Nc 447) e-ri-sa-ta предложена е идентификација дека појекнува од префиксојо ἔρι- и σάθη'männliches Glied' т.е., e-ri-sa-ta / Eri-sathās /: гр. *'Eri-σάθης од којо во подоцнежниот грчки е формајо 'Eri-σαθεύς cf., 'Eri-σαθεύς 'Απόλλων ἐν τῇ Ἀττικῇ Hescl ~ cf., ἀνδρο-σάθης и др., како наследници од микенскојо ејоха.

Клучни зборови: ГРЧКА ДИЈАЛЕКТОЛОГИЈА, МИКЕНСКИ ГРЧКИ, ЈОНСКИ, ЛЕЗБИСКИ АЈОЛСКИ ДИЈАЛЕКТ.

ВОВЕД

Во грчката дијалектологија до дешифрирањето на микенското Линеарно Б писмо, важеше една строга поделба по однос на припадноста на префиксот ἄρι- / ἔρι- 'мошне, многу'. Имено, префиксот ἄри- како таков се сметаше дека припаѓа на јонскиот дијалект, наспроти ἔри- кој се врзува за ајолскиот. Одделни форми на префиксот ἄри- кои се во лезбискиот ајолски дијалект, од тој дијалектолошки аспект, се сметаа дека се настанати под влијанието на јонската епска книжевна традиција¹.

¹ M. P. Nilsson, *Homer and Mycenae*, 1933, 164 „The Ionic prefix ἄρι- corresponds to the Aeolic ἐρι-“; O. Hoffmanns, *Gr. Dial.* III, 237; C. J. Ruijgh, *L'élément achéen dans la langue épique*, 1957, 136 in *Etudes sur la Grammaire et le vocabulaire du grec mycénien*, 1967 146ss; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wroclaw 1981, 529-534; P. Wathélet, *Le traits éoliens dans la langue de l'épopée grecque*, 1970; M. Peters, *Probleme mit anlautenden Laryngalen, Die Sprache* 32(1986), 365-383; M. Meier Brüggerr, *Griechische Sprachwissenschaft*, II, 36s и таму наведената литература.

Прва опсежна анализа по однос на застапеноста на грчкиот префикс $\acute{\alpha}\rho\iota-$ / $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ ‘мошне, многу’ во микенските лични имиња и нивните форми потекнува од академик проф. д-р Петар Хр. Илиевски². Во трудот тој ја открива сета сложеност на овој грчки префикс и неговата застапеност во грчката епска и лирска поезија. Освен тоа, од страна на проф. д-р Петар Хр. Илиевски понудени се повеќе убедливи идентификации за одделни микенски лични имиња, а некои од нив исцело се поткрепени со примери во грчкиот ономастикон но и со семантички паралели во другите индо-европски јазици како на пример:

e-ri-ka-we-e / *Eri-kalweheil* : гр. * $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ $\kappa\alpha\lambda\phi\eta\eta\iota$ ‘многу убав’ (м. лич. име dat.sg), (PYUn 1319): стслов. *prekrasnyi*³;

e-ri-ke-re-we / *Eri-klewēs* / : гр. * $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ $\kappa\lambda\acute{\epsilon}\phi\eta\varsigma$ ‘многу славен’, (м. лич. име nom.sg) (KN Uf 981);

a-ri-ja-to / *Ari-anthos* / : гр. * $\acute{\alpha}\rho\iota-$ $\alpha\nu\theta\omicron\varsigma$ ‘многу цветен’, (м. лич. име nom.sg) (PY An 724);

e-ri-ta-ri-jo / *Eri-thalios* / : гр. * $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ $\theta\acute{\alpha}\lambda\iota\omicron\varsigma$ ‘многу цветен’, (м. лич. име nom.sg) (KN Xd 304);

e-ri-we-ro / *Eri-wēros* / : гр. * $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ $\pi\rho\omicron\varsigma$ ‘кој што се одликува со голема радост’ (PY Vn 130) и др.⁴

Анализа на $\acute{\alpha}\rho\iota$ чкииѐ форми со $\acute{\iota}\rho\epsilon$ фиксо̄и $\acute{\alpha}\rho\iota-$ / $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ ‘мошне, многу’ во $\acute{\alpha}\rho\iota$ чкииѐ дијалектӣи

Но, најсериозен проблем при идентификацијата на микенските лични имиња и нивните форми образувани со префиксите $\acute{\alpha}\rho\iota-$ / $\acute{\epsilon}\rho\iota-$ ‘мошне, многу’, заправо, потекнува и се провлекува до денешно време во грчката дијалектологија од поделбата на грчките дијалекти на: а) дорски, б) ајолски, в) јонско-атички и г) аркадо-кипарски⁵.

Имено, според таквата класификација на грчките дијалекти која има свој зародиш уште во антиката $\acute{\iota}\omicron\varsigma$, $\acute{\alpha}\theta\iota\varsigma$, $\Delta\omega\rho\iota\varsigma$ и $\text{A}\iota\omicron\lambda\iota\varsigma$ ⁶, пре-

² Petar Hr. Iliievski, Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix *eri-*, *ari-* in Myc. Greek, *Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981.

³ Petar Hr. Iliievski, Myc. *e-ri-ka-we-e* *ŽA* 17(1977), str. 346.

⁴ Petar Hr. Iliievski, Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix *eri-*, *ari-* in Myc. Greek, *Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981.

⁵ P. Kretschmer, *Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprachen*, Göttinger, 1896. Всушност класификацијата што ја дава Кречмер само е упростена варијанта од Страбон. Притоа, треба да се подвлече дека припојувањето на јонскиот и атичкиот кон еден јонско-атички дијалект свој одраз ќе најдево подоцнежните студии и потврди кај Е. Риш.

⁶ Strabon, 8, 1,2 i 14, 5, 25; J. B. Hainsworth, *Greek Views of Greek Dialektology*, TPS 1967, 62-76.

фиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - се смета за дека потекнува од јонскиот супстрат, додека $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - се врзува за ајолскиот дијалект. Всушност, овде се среќаваме со две прашања по однос на грчката дијалектологија.

Јонските форми со префиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - кои по правило треба да се постари од ајолските на $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - , во ајолскиот- лезбиски дијалект се објаснува дека се настанати под влијанието на јонската книжевна традиција особено на нејзина епска поезија. Оттаму, лезбискиот дијалект како таков запазен во лирската поезија на Сафо и Алкеј се смета за еден „јазик на лирската уметност“ настанат под влијанието на епиката, особено на Хомеровите изрази и фрази како и на бројните епитети и метрички должини. Па отаму, јонските форми со префиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - , (cf., $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}\gamma\omega\tau\omicron\varsigma$, $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}\delta\epsilon\acute{\iota}\kappa\epsilon\tau\omicron\varsigma$, $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - $\zeta\eta\lambda\omicron\varsigma$, $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - $\sigma\phi\alpha\lambda\eta\varsigma$ и др.) кои се среќаваат кај нив треба да се одблесочи од времето на расцутот на јонската епска книжевна традиција⁷.

Од друга страна пак, Хомеровиот јазик кој исто така е еден „јазик на уметничката епска поезија“, е изграден врз основа на јонскиот дијалект и како таков тој епски јазик никаде не се зборувал. Всушност, Хомеровиот јазик е резултат од еден долг книжевен процес кој се одвивал на овие Грчки предели, во кого се испреплетени бројни јазични изрази и форми кои се туѓи на јонскиот дијалект, а тоа се бројните ајолизми, меѓу кои секако спаѓа и префиксот $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ -⁸.

За да се види каков е соодност помеѓу јонскиот префикс $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - и ајолскиот на $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - во наведените дијалекти, ние ги приведуваме формите од најстариот пишан грчки дијалект, а тоа е микенскиот грчки во кој исто така се среќаваме со префиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - / $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - . При тоа, треба да се истакне дека микенските форми, главно се лични имиња и топоними⁹.

⁷ R. Meister, *Die griechischen Dialekte*, auf Grundlage von Ahrens Werk, I-II; A. Thumb-E. Kiers, *Handbuch der griechischen Dialekte*, I in A. Thumb-A. Scherer, *Handbuch der griechischen Dialekte*, II; F. Bechtel, *Die griechischen Dialekte*, I-III; O. Hoffmann, *Die Griechischen Dialekte in ihrem historischen Zusammenhange*, I-III; M. Meier Brüggger, *Griechische Sprachwissenschaft*, II, 36s; M. Peters, Probleme mit anlautenden Laryngalen, *Die Sprache* 32 (1986), 365-383.

⁸ A. Thumb-A. Scherer, *Handbuch der griechischen Dialekte*, II, 216; M. L. West, On Lesbian Accentuation, *Glotta* 48(1970), 194-198; W. F. Wyatt, Sonant /r/ and Greek Dialektology, *SMEA* 13 (1971), 106-122; M. Д. Пструшевски, За Хомера и неговата поезија, *Литературен збор* 8, 1-2 (1961) стр. 1-9; M. Meier Brüggger, *Griechische Sprachwissenschaft*, I, 80-83; В. Митевски, *Анџичка еџика*, Хелада и Рим, Скопје, 2001, стр. 32-52 и таму наведената литература.

⁹ Овде ќе укажеме дека префиксот *a-ri* се јавува во микенските натписи и во формата *a-ro₂-a/arjo-hal*: гр. * $\acute{\alpha}\rho\omega\eta\alpha$: * $\acute{\alpha}\rho\omega$ - $\eta\alpha$ (adj. nom.pl. n) (KN Ld 571, 572; L 586, 5910 So 4430), cf., *a-ro₂-e/arjo-hel*: * $\acute{\alpha}\rho\omega\eta\epsilon$: * $\acute{\alpha}\rho\omega\eta\epsilon\varsigma$ (adj. f. nom.dual или pl) KN L 735, L 7409, cf., *a-ro₂-jo/arjo-jo*: * $\acute{\alpha}\rho\omega\iota\omicron$: * $\acute{\alpha}\rho\omega\iota\omicron$ (adj. nom. dual) (KN So 4437), cf., Docs., 389; Docs², 534, cf. $\acute{\alpha}\rho\epsilon\iota\omega\nu$, суперлатив $\acute{\alpha}\rho\iota\sigma\tau\omicron\varsigma$ L. R. Palmer, *Interpretation*, 409; E. Vilborg, *Grammar*, 98; MGV I, 175; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 30, 66; H. Frisk, *GEW* III, 37; P. Chantraine, *DELG*, 106; M. D. Petruševski, *ŽA* 25 (1975), 440; Petar Hr. Ilievski, Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix *eri-*, *ari-* in Myc. Greek, *Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, 531ss.

Јонскиоџи ѓрефикс *ἀρι-* на ѓолочкиџе од Кнос (KN)

a-ri-ja-wo / *Ariawōn* / : гр. *Ἀρι-άρων (м. лич. име nom.sg) (KN Uf 990);

a-ri-ja-wo-ne / *Ariawonei* / : гр. *Ἀρι-άρονει (dat. sg) (KN Fh 462); (м. лич. име dat. sg) од *a-ri-ja-wo* / *Ariawōn* / : гр. *Ἀρι-άρων.¹⁰

a-ri-to-[.] / *Ari-sto-* / : гр. Ἀρί-στος (м. лич. име nom.sg) (KN Fh 347)¹¹.

a-ri-we-we / *Ari-werwēs* / : гр. *Ἀρι-φέρης (м. лич. име nom. или dat. sg) (KN F 153, Xd 323), cf., *φέρως > εἶφος¹².

Лични имиња од Кнос во кои е возможно да е запазен јонскиот префикс *ἀρι-*.

a-ri-ke-u (м. лич. име nom.sg) (KN Ai 966)¹³.

a-ri-ko (м. лич. име nom.sg) (KN Da 1353)¹⁴

Јонскиоџи ѓрефикс *ἀρι-* на ѓолочкиџе од Пил (PY)

a-ri-ja-to / *Ari-anthos* / : гр. *Ἀρι-ανθος ‘Многуцветен’ (м. лич. име nom.sg) (PY An 724)¹⁵.

a-ri-qa / *Ari-sg^{as}* / : гр. *Ἀρι-σβας (м. лич. nom.sg.) (PY Jn 832)¹⁶.

Топоним од Пил во кој е возможно да е запазен јонскиот префикс *ἀρι-*.

a-ri-го (топоним) (PY An 723)¹⁷.

Ајолскиоџи ѓрефикс *ἐρι-* на ѓлочкиџе од Кнос (KN)

e-ri-ke-re-we / *Eriklewēs* / : гр. *Ἐρι-κλέρης (м. лич. име nom.sg) (KN Uf 981)¹⁸.

e-ri-ra-i / *Eri-lahios* / : гр. *Ἐρι-λα(η)ιος (м. лич. име nom.sg) (KN Xd 327)¹⁹.

¹⁰ *Docs.*, 416; *Docs.*, 534; O. Landau, *MGN*, 28, 156, 186. V. Georgiev, *Lexique*, s.v.; M. Doria, *PP* 15 (1960), 191; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 197.

¹¹ O. Landau, *MGN*, 28, 157 Ἀριστο-; E. Vilborg, *Grammar*, 99; M. Lejeune, *Mémoires* II, 289 Ἀριστώ[wei]; L. Godart, *Atti Roma*, 600.

¹² *Docs.*, 534; O. Landau, *MGN*, 28, 156; L. R. Palmer, *Interpretation*, 409.

¹³ *Docs.*, 416 *Ἀλικεύς; *Docs.*, 534; P. Chantraine, *Cambridge Coll.*, упава на *Arrikheus* или *Alikeus*: гр. Ἀρριχεύς или Ἀλικεύς;

¹⁴ *Docs.*, 534; O. Landau, *MGN*, 28; *MGL*, 36; V. Georgiev, *Suppl.* I., упатува на *Ἀλικος; P. Chantraine, *Cambridge Coll.*, 171.

¹⁵ Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, *Ari-anthos*; *Docs.*, 416 Ἀλιάρτος епоним на херојот од Беотија; *Docs.*, 534; M. Doria, *Avviamento*, 111 Ἀλιάρτων како топоним потврдена во Бојотија и Месенија.

¹⁶ *Docs.*, 534; *MGV* I, 175; L. R. Palmer, *Interpretation*, 409.

¹⁷ *Docs.*, 534; A. P. Sainer, *SMEA* 17 (1976), 33; A. Heubec, *Coll. Myc.*, 256; L. J. Melena, *Minos* 15 (1976), 234 упатува на тоа дека во вториот елемент -го / -iq^os /: гр. ἕπρος.

¹⁸ *Docs.*, 418; *Docs.*, 545; O. Landau, *MGN*, 50, 156 ss; E. Vilborg, *Grammar*, 142; M. Lejeune, *Phonétique*, 285; H. Frisk, *GEW* III, 92; *MGV* I, 194, 210 од ἐρί и κλεος; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, 531.

¹⁹ V. Georgiev, *Suppl.*, I, Ἐρι-λαιος; O. Landau, *MGN*, 51; A. Heubeck, *IF* 66(1961), 30.

e-ri-ta-qi-jo / *Eri-targ^wios* / : гр. *Ἐρι-τάργιος (м. лич. име nom.sg) (KN As 604)²⁰.

e-ri-ta-ri-jo / *Eri-thalios* / : гр. *Ἐρι-θάλιος 'Доброцветен, Многочуветен' (м. лич. име nom.sg) (KN Xd 304).²¹

Лични имиња од Кнос во кои е возможно да е запазен ајолскиот префикс ἐρί-.

e-ri-sa-ta (м. лич. име nom.sg) (KN Nc 447)²²

e-ri-ti-qi (м. лич. име nom.sg) (KN B 802)²³.

e-ri-*19 (м. лич. име nom.sg) (KN Ag 90)²⁴.

Ајолскиот префикс ἐρί- на ѝлочкиѝе од Пил (PY)

e-ri-ka-we-e / *Eri-kalweheil* : гр. *Ἐρι-καλφεῖ (м. лич. име dat.sg) (PYUn 1319)²⁵.

e-ri-ko-wo / *Eri-kowos* или *Eri-kowōn* / : гр. *Ἐρι-κόφος или *Ἐρι-κόφων (м. лич. име nom.sg) (PY An 656, Ep 212, Jn 845)²⁶.

e-ri-ma-si-jo / *Eri-mansiōi* / : гр. Ἐρι-μάνσιωι (м. лич. име dat.sg) од *Ἐριμάνσιος (PY Pa 49)²⁷.

e-ri-qi-ja / *Eri-g^wia* / : гр. *Ἐρι-βια (ф. лич. име nom.sg) (PY Eb 1440, Ep 539)²⁸.

²⁰ O. Landau, *MGNP*, 51, 156, 202 *Eri-targ^wios; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 146, J. C. Billigmeir, *Minos* 10 (1970), 178, 182 смета дека вториот елемент *-ta-qi-jo* станува збор за божество *Tarhund*, лик. *tarqqi* како божество од Мала Азија.

²¹ *Docs.*, 418, *Docs.*², 546; O. Landau, *MGNP*, 51, 156, 191; *MGV* I, 194 со префиксот ἐρί-; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 147; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981,

²² *Docs.*², 546; O. Landau, *MGNP*, 50 упатува на *e-ri-ke-ta* исто и L. R. Palmer, *Interpretation*, 419; J. C. Billigmeir, *Minos* 10(1970), 178 и 182 смета дека станува збор за предгрчко лично име образувано од префиксот *eri-* и *Santas* како божество во Анатолија.

²³ *Docs.*², 546; O. Landau, *MGNP*, 51; J. L. Melena, *Studies* 68 смета дека станува збор за *ze-ri-ta-qi-jo*?

²⁴ *Docs.*², 546; J. C. Billigmeir, *Minos* 10(1970), 178, 182 смета дека микенското *e-ri* одговара на лик. *eri-*. Единствено V. Georgiev, *Et. Mys.*, 80 дава идентификација дека *e-ri*-*19= *e-ri-za* = Ἐριζα или Ἐρισα.

²⁵ *Docs.*², 545 можеби топоним?; L. R. Palmer, *Interpretation*, 419 антропоним; A. Morpurgo, *Cambridge Coll.*, 199 топоним во instr. abl.; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, 533 *e-ri-ka-we-e* / *Eri-kalweheil* /: *Eri-kalFehei* (dat. sg), cf. *perikalles*.

²⁶ *Docs.*, 418; Ἐρί-γoΦος; *Docs.*², 545; O. Landau, *MGNP*, 50, 156 *Ἐρί-κοΦος или *Ἐρι-κόΦων; A. Heubeck, *IF* 65 (1958), 114; *MGV* I, 194, 211 од ἐρί- и κοέω; P. Wathlet, *Traits éoliens*, 359; P. Chantraine, *DELG*, 551; H. Frisk, *GEW* III, 132; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, 531.

²⁷ *Docs.*², 545; M. Lejeune, *Atti Roma*, 739; O. Landau, *MGNP*, 50, 163, 222; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 151 смета дека станува збор за патроним од *Ἐριμάτας.

²⁸ *Docs.*, 418; C. J. Ruijgh, *Etudes* 146, 163 претполага дека станува збор за хипокористик од *Erig^watas или пак за *g^wia > βια, cf., *Ep-βια* kaj V. Georgiev, B. Čop, *ŽA* 8 (1958), 261;

e-ri-qi-jo / Eri-g^wios / : гр. Ἐρί-βιος (м. лич. име nom.sg) (PY Ea 480)²⁹.

e-ri-we-ro/Eri-wērōi/ : гр. *Ἐρί-Ἔρωι (м. лич. име dat.sg) (PY Vn 130), cf., ἐρί-προς 'верен'³⁰.

Топоним од Пил во кој е возможно да е запазен ајолскиот префикс ἐρί-

e-ri-to-ti-no (топоним dat.loc) (PY Cn 4)³¹

Ајолскиот ил префикс ἐρί- на илочкиите од Микена (MY)

e-ri-tu-pi-na (f. лич. име nom.sg) (MY V 659)³².

Од анализата на микенскиот јазичен материјал, произлегува дека во микенската епоха, во нејзиниот јазичен супстрат се среќаваме паралелно со двата префикса: јонскиот на ἄри- и ајолскиот на ἐρί-. Односно, ајолските форми на ἐρί-, cf., *e-ri-we-ro/Eri-wērōi/* : *Ἐρί-Ἔρωι (м. лич. име dat.sg) (PY Vn 130), cf., ἐρί-προς 'верен', *e-ri-ta-ri-jo/ Eri-thalios /* : *Ἐρι-θάλιος (м. лич. име nom.sg) (KN Xd 304), наспроти јонските на ἄри-, cf., *a-ri-ja-to / Ari-anthos /* : гр. *Ἀρί-ανθος (м. лич. име nom.sg) (PY An 724), и др., всушност се траги од еден општ грчки дијалект кој бил во употреба во тоа далечно време.

А по однос на префиксот ἄри- / ἐρί- може да се заклучи следново. На плочките од Кнос (KN), Пил (PY) и Микена (MY) префиксот ἄри- / ἐρί- е застапен 28 пати. Од тоа во Кнос (KN) се среќава 13 пати во Пил (PY) 14, а во Микена (MY) еднаш. Освен тоа, ајолската форма со префиксот ἐρί- бројно повеќе се застапена во личните имиња и нивните форми на плочките од Пил (PY) 10, Кнос (KN) 6 и Микена (MY) 1, наспроти, јонската форма ἄри- која се јавува 11 пати и тоа само на плочките од Кнос (KN) 7 и Пил (PY) 4. Тоа покажува дека подоцнежната класификација на грчките дијалекти на ајолски и јонски со нивните иновации по однос на префиксот ἄри- / ἐρί- водат потекло од еден општ грчки дијалект кој бил во употреба во далечната микенска епоха.

²⁹ Docs., 418 Eri-qq^wios?; Docs.², 545 Eri^wios, cf., ἐρι-σθένης и Πολύβιος; C. Gallavotti, *Atti Pavia* 81(375) Ἐλικ^wιος; J. L. Melena, *EM* 44 (1976), 428 смета дека станува за антропоним изведен од еден топоним *e-ri-qi-; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 146, 163 упатува дека е еден хипокористикон од *Eri^watas или пак дека е *g^wios > βιος; В. Џор, *ŽA* 8(1958), 261; А. Heubeck, *IF*, 65(1960), 259; O. Landau, *MGPn*, 51, 156 како и L. Deroi – M. Gerard, *Cadastre* 178 упатуваат на тоа дека можеби во e-ri-qi-jo се крие формата *Ἐρίτιος како еквивалент на Ἐρίτιος.

³⁰ Docs., 418; Docs.², 546 Eri-weros, cf., ἐρίπρος, исто и V. Georgiev, *Lexique*, sv.; O. Landau, *MGPn*, 51, 156; P. Chantraine, *DELG*, 371; H. Frisk, *GEW* III, 92; Petar Hr. Ilievski, *Mycenaean-Greek Personal Names as a Lexical Stock. Intensive prefix eri-, ari- in Myc. Greek, Proceeding of 13th International Congress of Onomastic Sciences*, I, Wrocław 1981, 531-532.

³¹ Docs.², 546; V. Georgiev, *Lexique*, s.v., предлага идентификација на e-ri-to-ti-no дека е *Ἐρι-δοτινος; L. R. Palmer, *Interpretation*, 420 упатува на e-ri-to и ti-no; A. P. Sainer, *SMEA* 17 (1976), 39 упатува исто така на топонимот ti-no.

³² L. R. Palmer, *Interpretation*, 420; M. Doria, *Avviamento*, 421; C. J. Ruijgh, *Etudes*, 293; A. Heubeck, *SMEA* 4 (1967), 36.

Кон ајолската форма со префиксот ἐρί- ва јонско-атичкиот супстрат, ние го придобавме и микенското машко лично име од Кнос (KN Nc 4474) *e-ri-sa-ta*. Имено, на мислење сме дека во микенското лично име *e-ri-sa-ta* /*Eri-sathās*/ станува збор за ајолскиот префикс ἐρί- ‘многу, мошне’ и грчката именка σάθη ‘männliches Glied’ ~ ‘φαλλός’, а запазена во грчкиот јазик во формите ἀνδρο-σάθης ‘qui magnum membrum virile habet’, ἀνδρο-σάθων, σάθων,-ωνος πόσθων’ потоа во Σάθων,-ωνος како лично име и др³³. Со тоа ни ја отфрламе идентификацијата на J. C. Billigmeir дека во микенското лично име *e-ri-sa-ta* станува збор за предгрчко образување од *e-ri* и *Santas* како божество од Анатолија³⁴.

А дека е така, може да послужи грчката форма ’Ερι-σαθεύς, која всушност претставува едно образување од префиксот ἐρί- и именката σάθη ‘männliches Glied’.

Именка σάθη ‘männliches Glied’, се смета дека е во врска со и.-е. корен **twḡ-*³⁵ ‘мавтање, со опашот (опашката)’ од кого во грчкиот јазик се формите σαίνω ‘мавтање, умилкување’, потоа, σάννας,-ου ‘лудак’, лат. *sanna* ‘гримаса’, а со експресивната назална гемината -vv- се формите σάννιον τὸ αἰδοῖον и σαυνάδας τὰς ἀγρίας αἰγίας Hescl., односно личните имиња Σάννης, Σαυναῖος, Σαννίων, Σάννιος и др. Освен тоа, овој и.-е. корен **twḡ-* се смета дека е запазен на микенскиот натпис од Пил (PY An 6) *sa-ni-jo* како лично име, т.е., *sa-ni-jo* / *Sannios* или *Sanniōn* /: гр. Σάννιος или Σαννίων³⁶.

Според тоа, а врз основа на горе изнесените показатели на мислење сме дека микенското машкото лично име од Кнос (KN Nc 4474) *e-ri-sa-ta* /*Eri-sathās*/: гр. *’Ερι-σάθας, а од него во подоцнежниот грчки јазик, поточно во јонско-атичкиот дијалект е запазена формата ’Ερι-σαθεύς, cf., ’Ερι-σαθεύς: ’Απόλλων ἐν τῇ ’Αττικῇ Hescl. ~ cf., ἀνδρο-σάθης како негов еквивалент.

³³ J. B. Hofmann, *Etymologisches Wörterbuch des Griechischen*, стр. 302ss.; M. Peters, Probleme mit anlautenden Laryngalen, *Die Sprache*, 32 (1986), стр. 368ss., Michael Meier-Brügger, *Gr. Sprachwissenschaft*, II, стр. 36.

³⁴ J. C. Billigmeir, *Minos* 10(1970), 178 и 182.

³⁵ J. B. Hofmann, *Etymologisches Wörterbuch des Griechischen*, стр. 302ss.

³⁶ *Docs.*, 425 *Sanniōn*; *Docs.*? 581 *Sanniōn*; O. Landau, *MGP*, 126, 176, 189 Σαννίος или Σαννίων од σαίνω < и.-е. **twḡ-*; *MGV* I, 243; C. J. Ruijgh, *Etudes* 143 Σαννίος или Σαννίων.

Заклучок

Од изложениот материјал може да се заклучи дека префиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - / $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - паралелно опстојувал во микенската епоха. Тоа, покажува дека ајолскиот дијалект од островот Лезбос спаѓа во оние грчки дијалекти од класичната епоха како што се аркадо-кипарскиот кои се најблиски до микенската јазична епоха. А, по однос на прашањето на префиксот $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - / $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ -, покрај јонско-античкиот е еден од ретките дијалекти од постмикенската епоха, во кого се сочувани траги од микенската јазична средина. Со таа сериозно се доведуваат под прашање теориите за јонското книжевно влијание врз лезбискиот ајолски дијалект³⁷. А доколку и имало такви влијанија врз лезбискиот ајолски дијалект тие биле од подоцнежното време, т.е., од периодот кога веќе јасно биле издиференцирани грчките дијалекти и нив говори помеѓу себе. И уште нешто, оваа анализа по однос на префиксот $\acute{\alpha}\rho\acute{\iota}$ - / $\acute{\epsilon}\rho\acute{\iota}$ - покажува дека лезбискиот ајолски дијалект е поблизок до јонско-античкиот и аркадо-кипарскиот кои како такви мора да се развиле од еден единствен грчки дијалект³⁸ а тоа е микенскиот.

(Рецензент: Академик *проф. д-р Пејтар Хр. Илиевски*)

³⁷ На ваквата констатација упатуваат и античките извори, според кои, лезбискиот простор е населен со доселеници од Грчкото копно. На тоа упатува и митот за Ахилеј, кој се смета за освојувач на островот Лезбос. Кон ова треба да се додаде митот и легендите за Орест и неговите патувања во овие предели.

³⁸ Според Е. Риш тоа е еден „јужно грчки дијалект“, cf., E. Risch, Die Gliederung der griechischen Dialekte in neuer Sicht, *MH* 12 (1955), 61-76; А според Порцих „источно грчки дијалект“, cf., W. Porzig, Sprachgeographische Untersuchungen zu den altgriechischen Dialekten, *IF* 61 (1954), 147-169.

ЛИТЕРАТУРА

DELG = P. Chantraine, *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire de mots*, Paris 1968-1980.

Docs. = M. Ventris-J. Chadwick, *Dokuments in mycenaean Greek*, Cambridge 1956

*Docs*². = M. Ventris-J. Chadwick, *Dokuments in mycenaean Greek*, Cambridge 1973.

Études. = C. J. Ruijgh, *Études sur la grammaire et le vocabulaire du grec myéenien*, Amsterdam 1967.

GEW. = H. Frisk, *Greichische etymologische Wörterbuch*, I-III, Heidelberg 1960-1972.

Interpretation = L. R. Palmer, *The Interpretation of Mycenaean Greek Texts*, Oxford 1963.

MGPN = O. Landau, *Mykenisch – griechische Perosonennamen*, Göteborg 1958.

MGV I = J. Chadwick-L. Baumbach, *The Mycenaean Greek Vocabulary I*, *Glotta* 41 (1963).

MGV II = L. Baumbach, *The Mycenaean Greek Vocabulary II*, *Glotta* 49 (1971).

Miodrag M. TODOROVIC

**The Greek Prefixes ὀπί- / ἐπί-, 'much, very',
in Mycenaean Personal Names and Their Forms**

SUMMARY

In this article, the author offers a possible classification of Mycenaean personal names and their forms in Aiolian and Ionian on the basis of the dialectological analysis of the Greek prefix ὀπί- / ἐπί-, 'much, very'.

*In this article, the author suggests that the Mycenaean personal name e-ri-sa-ta (KN Nc 4474) derives from ἐπί-, 'much, very' and σάθη 'männliches Glied', i.e., e-ri-sa-ta/ e-ri-sa-ta / Eri-sathās /: *Ἐρι-σάθας, from which the following forms survive in Greek as successors from the Mycenaean epoch: Ἐρί-σαθεύς cf., Ἐρι-σαθεύς Ἀπόλλων ἐν τῇ Ἀττικῇ Hescl ~ cf., ἀνδρο-σάθης, cf., sa-ni-jo / Sannios : Sanniōn / : Σάννιος : Σαννίων (PY An 6) and others.*